

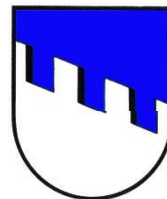
Vergelt's Gott an Vera Profanter vom Jugenddienst Bozen Land, welche mit Jugendlichen die Eier gefärbt hat.

- Am **Ostersonntag, 31. März**, findet nach der Heiligen Messe **ab 11.00 Uhr** der **traditionelle Osterumtrunk** mit einem **Konzert der Musikkapelle Kastelruth** auf dem Dorfplatz statt.
- Die **Musikkapelle Seis am Schlern** lädt herzlich zum alljährlichen **Osterkonzert am Ostersonntag, 31.03.2024 um 20:30 Uhr im Kulturhaus O.v.Wolkenstein in Seis** ein. Wir freuen uns auf viele bekannte und neue Gesichter im Publikum!
- Die **Laufgemeinschaft Schlern** organisiert am **Freitag, 5. April** einen Vortrag rund ums Thema „**Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene**“ wie gestalte ich mein Training abwechslungsreich und effizient.“ Hermann Achmüller referiert um 20.00 Uhr im **Gemeindehaus von Völs**, eingeladen sind alle Mitglieder und Interessierte. Der Vortrag ist kostenlos.
- **Trauer und Krisen Netzwerk Südtirol**: Unterstütze unseren neuen Verein mit deinen 5 Promille der Steuererklärung: Strn. 94158320211! Information: Sara Profanter, ☎ 348 8983160, [info@trauernetzwerk-suedtirol.com](mailto:info@trauernetzwerk-suedtirol.com), Sprechstunde jeden Montag von 08:00 bis 12:00 Uhr Seelsorgepraxis Rudi Sampt Kastelruth.
- Am **Samstag, 06. April 2024** findet von **8:30 bis 12:00 Uhr** wieder der **Flohmarkt der katholischen Frauenbewegung Kastelruth** statt. Er befindet sich an der Rückseite der Mittelschule. Einheimische und Gäste sind herzlich willkommen. Die Sachspenden können am Freitag, 05. April von 14:00 bis 16:00 Uhr abgegeben werden. Bitte keine Sachen vor der Tür abstellen. Info ☎ 347 4843156.
- Der Bildungsausschuss und die Bibliothek Kollmann laden zum Vortrag „**Aufräumen verändert dein (Familien-)Leben**“ am **Freitag, 5. April um 20 Uhr im Gegenschreiberhaus Kollmann**. Berta Pircher gibt Tipps und Tricks für das Aufräumen im Alltag, auch mit Kindern, nach der KonMari-Methode.
- **1,2,3 Bühne frei!** heißt es am **Samstag, 13.4.24 um 19 Uhr, Sonntag, 14.4.24 um 17 Uhr, Samstag, 20.4.24 um 19 Uhr und Sonntag, 21.4.24 um 17 Uhr** jeweils im großen **Pfarrsaal Kastelruth**, wenn die Gruppen KiJTS Club 2 und 3 der Kinder- und Jugendtheatergruppe Schlern - Ki(J)TS mit ihren Theaterproduktionen unter der Regie von Martina Tratter die Bühne rocken. Reservierungen & Infos ☎ 338 1327193 von 18-20 Uhr oder SMS/WhatsApp oder Instagram: @kijts\_theatergruppe. Eintritt: freiwillige Spende.
- **Heilyoga** mit Judith: Rücken Hüften Faszien Detox Atmung. Ab: **11. April 10 Einheiten immer donnerstags um 20-21.30 Uhr** im Pfarrhaus Kastelruth. Anmeldung: ☎ 339 7336788.
- **Aufguss-Show im Cyprianerhof: Am 05. April** laden wir Sie herzlich ein, unseren Saunabereich von **15:00 bis 23:30 Uhr** zu genießen. Sie dürfen sich auf ein unvergessliches Erlebnis freuen, das beeindruckende Aufguss-Shows, köstliche Häppchen und die Möglichkeit zum Entspannen im Whirlpool und Schwimmbad beinhaltet. Anmeldung unter [hotel@cyprianerhof.com](mailto:hotel@cyprianerhof.com) oder ☎ 0471 642143 Kosten: ab 15 Uhr 50,00€, ab 18 Uhr 40€.

## ANZEIGENABGABE:

**Schriftlich jeweils bis MITTWOCH** im **Tourismusverein Kastelruth und Seis** oder per **E-Mail** [schlerminfo@gmail.com](mailto:schlerminfo@gmail.com). Der Kleinanzeiger liegt in den Kirchen von Kastelruth und Seis auf und kann von der Homepage der Gemeinde [www.kastelruth.it](http://www.kastelruth.it) heruntergeladen werden. Die Veröffentlichung ist kostenlos. Werbung wird keine gedruckt.

*Gli annunci possono essere consegnati direttamente presso gli uffici informazioni di Castelrotto e Siusi, oppure tramite e-mail [schlerminfo@gmail.com](mailto:schlerminfo@gmail.com).*



# KLEINANZEIGER

Gemeinde Kastelruth Nr. 14/24 vom **31.03. - 07.04.2024**

**Nächste Ausgabe: 07.04. - 14.04.2024 (Anzeigenschluss: 03.04.2024)**

## MIT BEILAGE

### MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

- Die Bürgermeisterin gibt bekannt, dass ein **öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen mit gleichzeitiger Mobilität zwischen den Körperschaften für die Besetzung einer Planstelle als Geometer/in mit Berufsbefähigung (Berufsbild Nr. 56) in der VII. Funktionsebene, in Vollzeit (38 Wochenstunden)**, ausgeschrieben wird. Das entsprechende Gesuch liegt im Sekretariat der Gemeinde auf und ist auf der Internetseite [www.kastelruth.it](http://www.kastelruth.it) veröffentlicht. Die Gesuche müssen **innerhalb Dienstag, 30.04.2024 12:00 Uhr** im Sekretariat der Gemeinde abgegeben werden. Für eventuelle Auskünfte ☎ 0471 711552 (Jolanda) oder ☎ 0471 711551 (Daniela).
- *La Sindaca rende noto che è indetto concorso pubblico per titoli ed esami con contestuale mobilità tra enti per la copertura di un posto di ruolo di geometra con abilitazione all'esercizio della professione (profilo professionale n° 56) nella VII° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali). I modelli per la domanda sono depositati presso l'ufficio del personale del Comune o possono essere scaricati dal sito internet [www.kastelruth.it](http://www.kastelruth.it) e devono pervenire all'ufficio del personale entro le ore 12.00 di martedì, 30/04/2024. Ulteriori informazioni possono essere richieste telefonicamente al numero ☎ 0471 711552 (Jolanda) oppure ☎ 0471 711551 (Daniela).*
- Die Gemeinde Kastelruth sucht **Erheber** für die Durchführung der zweiten Phase der Mehrzweckerhebung **Die Bürger und die Freizeit**. **Diese zweite Phase (digitale Erhebung) findet am 24. Juni bis 4. August 2024 statt.** Die Aufgabe des Erhebers besteht darin, jene Haushalte, die nicht online an der Erhebung „Die Bürger und die Freizeit“ teilgenommen haben, zu kontaktieren und sie gegebenenfalls beim Ausfüllen zu unterstützen. **Die vorgesehene Vergütung beträgt 37,50 Euro für jeden ausgefüllten Bogen.** Für weitere Informationen bitte das Meldeamt telefonisch oder per Mail kontaktieren: ☎ 0471 711511 [info@gemeinde.kastelruth.bz.it](mailto:info@gemeinde.kastelruth.bz.it).
- *Il Comune di Castelrotto cerca rilevatori per lo svolgimento della seconda fase degli I cittadini e il tempo libero. La seconda fase della rilevazione si svolge dal 24 giugno fino al 4 agosto 2024. I compiti dei rilevatori sono di contattare le famiglie che non hanno partecipato all'indagine multiscope sulle famiglie online e se necessario, aiutarle a compilarli. Il compenso previsto è di 37,50 euro per ogni modello compilato. Per maggiori informazioni contattare l'Ufficio Anagrafe telefonicamente o via mail: ☎ 0471 711511 [info@comune.castelrotto.bz.it](mailto:info@comune.castelrotto.bz.it).*
- Die Gemeinde Kastelruth sucht **Erheber** für die Durchführung der zweiten Phase der Mehrzweckerhebung **Familien und soziale Themen**. **Diese zweite Phase (digitale Erhebung) findet am 24. Juni bis 4. August 2024 statt.** Die Aufgabe des Erhebers besteht

darin, jene Haushalte, die nicht online an der Erhebung „Familien und soziale Themen“ teilgenommen haben, zu kontaktieren und sie gegebenenfalls beim Ausfüllen zu unterstützen.

**Die vorgesehene Vergütung beträgt 32,00 Euro für jeden ausgefüllten Bogen.** Für weitere Informationen bitte das Meldeamt telefonisch oder per Mail kontaktieren:

☎ 0471 711511 [info@gemeinde.kastelruth.bz.it](mailto:info@gemeinde.kastelruth.bz.it).

- *Il Comune di Castelrotto cerca rilevatori per lo svolgimento della seconda fase degli Famiglie e soggetti sociali. La seconda fase della rilevazione si svolge dal 24 giugno fino al 4 agosto 2024. I compiti dei rilevatori sono di contattare le famiglie che non hanno partecipato all'indagine multiscopo sulle famiglie online e se necessario, aiutarle a compilarli. Il compenso previsto è di 32,00 euro per ogni modello compilato. Per maggiori informazioni contattare l'Ufficio Anagrafe telefonicamente o via mail: ☎ 0471 711511 [info@comune.castelrotto.bz.it](mailto:info@comune.castelrotto.bz.it).*
- Die Bürgermeisterin gibt bekannt, dass ein **öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen mit gleichzeitiger Mobilität zwischen den Körperschaften für die Besetzung einer Planstelle als Funktionär/in der Verwaltung oder des Rechnungswesens (Berufsbild Nr. 72) in der VIII. Funktionsebene, in Vollzeit (38 Wochenstunden)**, ausgeschrieben wird. Das entsprechende Gesuch liegt im Sekretariat der Gemeinde auf und ist auf der Internetseite [www.kastelruth.it](http://www.kastelruth.it) veröffentlicht. Die Gesuche müssen innerhalb Montag, 15.04.2024 12:00 Uhr im Sekretariat der Gemeinde abgegeben werden. Für eventuelle Auskünfte ) ☎ 0471 711552 (Jolanda) oder ☎ 0471 711551 (Daniela).
- *La Sindaca rende noto che è indetto concorso pubblico per titoli ed esami con contestuale mobilità tra enti per la copertura di un posto di ruolo di funzionario/a amministrativo/a o contabile (profilo professionale n 72) nella VIII qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali). I modelli per la domanda sono depositati presso l'ufficio del personale del Comune o possono essere scaricati dal sito internet [www.kastelruth.it](http://www.kastelruth.it) e devono pervenire all'ufficio del personale entro le ore 12.00 di lunedì, 15/04/2024. Ulteriori informazioni possono essere richieste telefonicamente al numero ☎ 0471 711552 (Jolanda) oppure ☎ 0471 711551 (Daniela).*
- Die Bürgermeisterin gibt bekannt, dass ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die **Besetzung einer Planstelle als Generalsekretär/in 2. Klasse** (Berufsbild Nr. 80) in der IX. Funktionsebene, in Vollzeit (38 Wochenstunden), ausgeschrieben wird. Das entsprechende Gesuch liegt im Sekretariat der Gemeinde auf und ist auf der Internetseite [www.kastelruth.it](http://www.kastelruth.it) veröffentlicht. Die Gesuche müssen **innerhalb Montag, 15.04.2024** um 12:00 Uhr im Sekretariat der Gemeinde abgegeben werden. Für eventuelle Auskünfte ☎ 0471 711552 (Jolanda) oder ☎ 0471 711551 (Daniela).
- *La Sindaca rende noto che è indetto concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di ruolo di segretario/a generale 2 classe (profilo professionale n 80) nella IX qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali). I modelli per la domanda sono depositati presso l'ufficio del personale del Comune o possono essere scaricati dal sito internet [www.kastelruth.it](http://www.kastelruth.it) e devono pervenire all'ufficio del personale entro le ore 12.00 di lunedì, 15/04/2024. Ulteriori informazioni possono essere richieste telefonicamente al numero ☎ 0471 711552 (Jolanda) oppure ☎ 0471 711551 (Daniela).*
- Die Bürgermeisterin gibt bekannt, dass ein Auswahlverfahren nach Titeln und Prüfungen für die **provisorische Besetzung von zwei Stellen als qualifiziertes Reinigungspersonal/Heimhilfe** (Berufsbild Nr. 2) in der II. Funktionsebene, in Teilzeit (19 Wochenstunden im Sozial- und Gesundheitssprengel Kastelruth und 15 Wochenstunden im Kindergarten Überwasser), ausgeschrieben wird. Das entsprechende Gesuch liegt im Sekretariat der Gemeinde auf und ist auf der Internetseite [www.kastelruth.it](http://www.kastelruth.it) veröffentlicht. Die Gesuche müssen **innerhalb Freitag, 12.04.2024** um 12:00 Uhr im Sekretariat der Gemeinde abgegeben werden. Für eventuelle Auskünfte ☎ 0471 711552 (Jolanda) oder ☎ 0471 711551 (Daniela).

- ***La Sindaca rende noto che è indetta una procedura di selezione per titoli ed esami per la copertura provvisoria di due posti di addetto/a alle pulizie qualificato/a/inserviante (profilo professionale n° 2) nella II° qualifica funzionale a tempo parziale (19 ore settimanali nel distretto socio-sanitario di Castelrotto e 15 ore settimanali nella scuola materna di Oltretorrente). I modelli per la domanda sono depositati presso l'ufficio del personale del Comune o possono essere scaricati dal sito internet [www.kastelruth.it](http://www.kastelruth.it) e devono pervenire all'ufficio del personale entro le ore 12.00 di venerdì, 12/04/2024. Ulteriori informazioni possono essere richieste telefonicamente al numero ☎ 0471 711552 (Jolanda) oppure ☎ 0471 711551 (Daniela).***
- **Sprachgruppenzählung 2024 – Möglichkeit zur Teilnahme an der Zählung im Meldeamt der Gemeinde:** Für all jene die nicht innerhalb Februar online an der Sprachgruppenzählung 2024 teilgenommen haben, besteht die Möglichkeit den Fragebogen von **Dienstag, 02. April bis Freitag 12. April** zu folgenden Öffnungszeiten im Meldeamt der Gemeinde auszufüllen: **Montag bis Freitag von 08:00 – 12:00 Uhr; Mittwoch von 14:00 – 16:00 Uhr.** Wer bis 12. April noch nicht an der Sprachgruppenzählung teilgenommen hat, wird dann persönlich von einem Zähler kontaktiert, welcher Ihnen den Fragebogen in Papierform aushändigt und ihn dann ausgefüllt wieder einsammelt.
- **Censimento linguistico 2024 - Possibilità di partecipare al censimento presso l'ufficio anagrafe comunale:** *Per chi non ha partecipato online al censimento linguistico 2024 entro il mese di febbraio, c'è la possibilità di compilare la dichiarazione da martedì 02 aprile a venerdì 12 aprile nei seguenti orari nell'ufficio anagrafe comunale: da lunedì a venerdì dalle ore 08:00 alle ore 12:00; mercoledì dalle ore 14:00 alle ore 16:00. Chi non partecipa al censimento linguistico entro il 12 aprile verrà contattato personalmente da un rilevatore che consegnerà la dichiarazione in forma cartacea e ritirerà il modulo compilato.*
- Die Gemeindeverwaltung **ladet alle Bürgerinnen und Bürger** von Tisens und Tagusens herzlich zu einer Informationsveranstaltung mit Besprechung und Vorstellung der Projekte: Bau des Hauptsammlers Tagusens und; Sicherungsmaßnahmen und außerordentliche Instandhaltung eines Teiles der Straße von Tisens nach Tagusens, am **Montag, 08. April um 20.00 Uhr im Gasthaus Lieg in Tagusens**, ein.

## ÄRZTLICHE MITTEILUNGEN

- Dr. Mauro Lazzari ist **vom 28. März bis zum 01. April abwesend.** *Dott. Mauro Lazzari è assente dal 28 marzo al 01 aprile per ferie.* Vertretung /Assistenza: Dr. Thomas Heinmüller ☎ 0471 711011 und ☎ 347 8608283 zu folgenden Sprechstunden: **Donnerstag/ Giovedì von 08.00 - 11.30 Uhr; Freitag / Venerdì von 08.00 - 11.30 Uhr und von 14.30 - 15.30 Uhr.** Osterfeiertage im Bereitschaftsdienst Dr. Thomas Heinmüller ☎ 0471 711011 und ☎ 347 8608283. *Servizio medico per Pasqua Dott. Heinmüller Thomas*

## VERSCHIEDENES

- Wir verkaufen am **Ostersonntag nach der Messe in Kastelruth** wiederum Rosen für die Krebshilfe Bozen-Salten-Schlern. Bitte hilf auch du als Danke und als Bitte!
- KVV am **Ostersonntag, den 31.03.** werden nach der HI.Messe um **ca. 9.15 Uhr in Seis**, Rosen für die Krebshilfe verkauft. Der Erlös geht zu Gänze an die Krebshilfe, die damit den Betroffenen Hilfsmittel kauft und sie unterstützt.
- Die **Ministranten von Kastelruth** verteilen auch heuer wieder am **Ostersonntag** nach der heiligen Messe **gefärbte Ostereier** gegen eine **freiwillige Spende**. Wir freuen uns auf viele Abnehmer/innen. Der Erlös kommt den Aktionen der Ministranten zugute. Ein großes

# BEILAGE

Ausgabe Nr. 14/24 vom **31.03. - 07.04.2024**

- **Servicefachkraft** mit 4 Tageweche ab Ende Mai gesucht. Bewerbe dich unter: [info@hotel-waldrast.com](mailto:info@hotel-waldrast.com) oder ☎ 0471 706117. Hotel Waldrast Dolomiti, Seis.
- Wir suchen für unser Altersheim Tiers ab sofort **ein/e Pflegehelfer/in** und **ein/e Sozialbetreuer/in** in Voll- oder Teilzeit. Wochenstunden und Arbeitszeiten flexibel und zu vereinbaren. Bei Bedarf wird auch eine Unterkunft geboten. Wir freuen uns auf deinen Anruf. Genauere Infos bei unserem Pflegedienstleiter Herr Muntean: ☎ 0471 642330.
- Mirabell Alpine Garden Resort \*\*\*\* sucht erfahrenen **Servicearbeiter/in** für die Sommersaison. ☎ 0471 706134 [info@hotel-mirabell.net](mailto:info@hotel-mirabell.net).
- Mirabell Alpine Garden Resort \*\*\*\* sucht **II. Koch** für die Sommersaison. ☎ 0471 706134 [info@hotel-mirabell.net](mailto:info@hotel-mirabell.net).
- Mirabell Alpine Garden Resort \*\*\*\* sucht **Tellerwäscher** für die Sommersaison. ☎ 0471 706134 [info@hotel-mirabell.net](mailto:info@hotel-mirabell.net).
- **BABYSITTER** und evtl. Haushaltshilfe für die Sommermonate in Sankt Peter im Tal gesucht. Ca. 4 Tage pro Woche, tagsüber für einige Stunden, bezüglich den Zeiten sind wir flexibel. Telefon/WhatsApp ☎ 340 3769967.
- Elektro Krapf Energy GmbH in Kastelruth sucht zum sofortigen Eintritt einen **Elektrikergeselle mit Berufserfahrung**. Geboten werden 5 Tage Woche, gute Entlohnung, Weiterbildungsmöglichkeiten, Firmenfahrzeug und selbständiges Arbeiten. Bewerbungen bitte an: [info@elektro-krapf.it](mailto:info@elektro-krapf.it) oder tel. ☎ 0471 711160.
- **Servicefachkraft** (w/m/d) gesucht Vollzeit für die kommende Sommersaison im Hotel Vigilerhof. ☎ 0471 706450 E-Mail: [info@vigilerhof.it](mailto:info@vigilerhof.it).
- Hotel Garni Mitterstieler sucht für die Sommersaison (ab Mitte Mai – Anfang November) eine **Reinigungskraft** vormittags. Arbeitszeiten: 08.30 – ca. 12.00 Uhr. Bei Interesse unter ☎334 8444567 (Marlene) melden.
- **Servicehilfe** (ca. 19.00 – 22.00 Uhr) für 3 Stunden ab Anfang Mai für das Hotel Scherlin gesucht. Bewerbung telefonisch unter ☎ 0471 700043 oder [info@hotelscherlin.com](mailto:info@hotelscherlin.com).
- **Hausmeister** (w/m/d) gesucht Vollzeit oder Teilzeit für die Sommersaison im Residence Hotel Sonus Alpis ☎ 0471 706513 E-Mail: [info@sonus-alpis.com](mailto:info@sonus-alpis.com).
- **Houskeeping Mitarbeiter** gesucht Vollzeit für die Sommersaison im Residence Hotel Sonus Alpis ☎ 0471 706513 E-Mail: [info@sonus-alpis.com](mailto:info@sonus-alpis.com).
- **Frühstücksbedienung** gesucht Teilzeit für die Sommersaison im Residence Hotel Sonus Alpis ☎ 0471 706513 E-Mail: [info@sonus-alpis.com](mailto:info@sonus-alpis.com).
- **Kellner/Barist** gesucht Vollzeit für die Sommersaison im Hotel Vigilerhof ☎ 0471 706450 E-Mail: [info@vigilerhof.it](mailto:info@vigilerhof.it).
- DESPAR MARKET SEIS sucht **Mitarbeiter/in** in Vollzeit/Teilzeit. Vielseitiger Arbeitsbereich möglich! Leistungsgerechte Entlohnung! Interesse geweckt? Dann melde dich unter ☎ 340 5515770 oder komm direkt bei uns im Geschäft vorbei.

## **ANZEIGENABGABE:**

**Schriftlich jeweils bis MITTWOCH** im [Tourismusverein Kastelruth und Seis](http://www.tourismusverein-kastelruth.com) oder per **E-Mail** [schlerminfo@gmail.com](mailto:schlerminfo@gmail.com). Der Kleinanzeiger liegt in den Kirchen von Kastelruth und Seis auf und kann von der Homepage der Gemeinde [www.kastelruth.it](http://www.kastelruth.it) heruntergeladen werden. Die Veröffentlichung ist kostenlos. Werbung wird keine gedruckt.

*Gli annunci possono essere consegnati direttamente presso gli uffici informazioni di Castelrotto e Siusi, oppure tramite e-mail [schlerminfo@gmail.com](mailto:schlerminfo@gmail.com).*

## **ELKI Kastelruth**

- **Öffnungszeiten:** Dienstag und Donnerstag von 8.30 – 11.30 Uhr.
- **Am Donnerstag, 21.03.2024** basteln wir gemeinsam etwas für die Osterzeit. Kostenbeitrag: 6 Euro. Anmeldung: [klausen@elki.bz.it](mailto:klausen@elki.bz.it).
- **Jahrgangsfeier 2023:** Am **Samstag, 08. Juni 2024 um 10:00 Uhr** findet unsere Jahrgangsfeier mit Anbringung eurer Holzscheiben und kleinem Umtrunk auf dem **Spielplatz in Kastelruth** statt. Komm im **April - Mai an folgenden Tagen ins ELKi Kastelruth, um eine Scheibe mit deinem Hand -oder Fußabdruck zu gestalten:** Dienstag und Donnerstag von 09.00 – 11.00 Uhr. Der KFS Seis und das ELKi Kastelruth freuen sich auch zahlreiche 2023 geborene Kinder!
- **Workshop: NATURKOSMETIK HAUSGEMACHT.** Bio-Pflege aus Küche und Garten, frisch, natürlich und einfach selbst gemacht, ohne Konservierungsstoffe und Zusätze. Referentin: Brigitte Lucchi. Termin: **Dienstag, 16.04.2024 von 19:30 - 21:30 Uhr** im **EIKi Kastelruth**. Kosten: 10 Euro. Anmeldung: bei [klausen@elki.bz.it](mailto:klausen@elki.bz.it).
- **Erste Hilfe Vortrag – für Säugling und Kind:** Das ELKI organisiert einen Informationsabend über Erste Hilfe Maßnahmen bei Säugling und Kind. Dieser Infoabend ist auf jene Personen zugeschnitten, die regelmäßig im Umgang mit Kindern sind, also Eltern, Großeltern, Lehrer und Kindergärtnerinnen. Termin: **Donnerstag, 11.04.2024 |19:00 Uhr** | Bibliothek Kastelruth. Kosten: 10 Euro. Anmeldung: [klausen@elki.bz.it](mailto:klausen@elki.bz.it).
- **Workshop: „Kindliche Sexualität - ein kleiner Einstieg“** Was bedeutet kindliche Sexualität eigentlich, warum ist es so wichtig darüber zu sprechen und worauf können wir Eltern im Alltag achten? Die Sexualität eines Menschen beginnt bereits im Mutterleib – dieses Wissen haben wir schon lange. Trotzdem fehlt uns oft der Mut und das nötige Know – How das Thema anzusprechen und unsere Kinder von Beginn an liebevoll zu begleiten. Dass es bei kindlicher Sexualität um etwas komplett anderes als bei Erwachsenensexualität geht, dass Aufklärung vor allem für das Aufzeigen von eigenen Grenzen und ansprechen von Gefühlen wichtig ist und wie wir im Alltag mit dem Thema umgehen sollten. Referenten: Vera Profanter und Magdalena Fink, Jugendarbeiter- und Sexualpädagoginnen. **Am Donnerstag, 02.05.2024 um 19.15 Uhr** in der **Bibliothek Kastelruth**. Kosten: 15 Euro. Anmeldung: [klausen@elki.bz.it](mailto:klausen@elki.bz.it).
- **Mama Fitness für Mamas & Baby:** Unser Training findet an der frischen Luft am Buggy und an Naturhindernissen statt. Dein Baby ist dabei herzlich willkommen – entweder im Kinderwagen oder der Trage - du kannst aber auch allein kommen. Zusammen stärken wir in einem Abwechslungsreichen Mama + Baby-tauglichen Training den Beckenboden und üben dessen Wahrnehmung, Aktivieren deine Tiefenmuskulatur und kräftigen Rumpf- und Rückenmuskulatur für mehr Power im Mama- Alltag. Bauch, Beine & Po kommen dabei auch nicht zu kurz. **Start: Donnerstag, 02.05.2024 um 09.15 - 10.15 Uhr.** Treffpunkt: Dorfplatz in Kastelruth beim Brunnen. Referentin: Barbara Trenker von „Fitatsy“ Kosten: 50 Euro für 5 Einheiten + 20 Euro Mitgliedsbeitrag. Info & Anmeldung: [klausen@elki.bz.it](mailto:klausen@elki.bz.it).



## GESUCHT WIRD

- **Einheimisches Paar mit 2 kleinen Kindern sucht Mietwohnung** (3- 4-Zimmerwohnung) in Seis oder Kastelruth. Kontakt per WhatsApp oder SMS an ☎ 349 6834250.
- **Famiglia con una bambina piccola** (il padre lavora con contratto indeterminato presso la ditta Gastrofresh) **cerca urgentemente appartamento in affitto** ☎ 334 7317916.
- **Cerco appartamento con 2 camere da letto a Castelrotto**: - dal 2 dicembre fino al 21 dicembre 2024 e poi - dal 5 gennaio al 22 marzo 2025 per lavoro invernale con Ski Safari per clienti inglesi e americani. Vi prego scrivere a [matteo@inspireditaly.com](mailto:matteo@inspireditaly.com) o chiamare il ☎ 339 8019807 (anche WhatsApp).
- **Cerco appartamento in affitto per 4 persone** (2 adulti e 2 bambini) a Siusi o Castelrotto ☎ 333 8781776.
- **Cerco un appartamento per 3 persone per luglio e agosto.** ☎338 5217140 oppure [dd65@hotmail.com](mailto:dd65@hotmail.com).
- **Cerco un appartamento da affittare annuale.** ☎ 328 0698899.
- **Gebrauchtes Samsung Handy** oder Tablet günstig zu kaufen/schenken gesucht. ☎ 377 3971116.
- **Cerco appartamento per min. 4 persone da aprile a giugno.** ☎3487455681 (Walter Crepaz).
- **Betriebsübernahme oder Pächter** gesucht? Wir sind bereit. Im Tourismus erfahrendes Paar sucht einen Zimmervermietungsbetrieb beliebiger Art zur langfristigen, liebevollen Führung. Freuen uns über euer Angebot an [Pacht2024@gmail.com](mailto:Pacht2024@gmail.com).
- **Cerco un appartamento per 4 persone a Castelrotto, Siusi, Fié** ☎ 327 0021996.
- Suche **Vespa** zum Kaufen. Model 125 Px oder 50 Special (4 Gang). Bitte alles anbieten. Whats App ☎ 346 2213324.

## ZU VERKAUFEN

- **Neue Rennski der Marke Elan** GSX176 1,76m Länge und 23m Radius, noch verpackt und mit neuer Bindung getrennt im Karton, zu verkaufen. Tel. ☎ 340 2271710.
- **50er Scooter der Marke Vespa** günstig an Selbstabholer herzugeben. ☎ 335 1226688.

## ZU VERSCHENKEN

- Schöne Hähne zu verschenken ☎ 320 6355739.
- Einwandfreier **50er Scooter** (4 Takter) an Selbstabholer zu verschenken. ☎ 335 1226688.

## VERLOREN

- **GARTENSCHERE „GARDENA“**(türkis)am 20.3. beim Wanderweg Nr.10 zwischen Villa Gabriela/Fegerhof/Bremichhof/Schgagul-Kastelruth verloren. BITTE melden ☎ 333 2558328 oder M Preis Kastelruth abgeben.

## ARBEIT SUCHE

- **Cerco lavoro come tuttofare** nella stagione estiva ☎ 380 2880074.
- **Cerco lavoro come lavapiatti / tuttofare, periodo estivo** ☎ 344 4593484.
- **Cerco lavoro come lavapiatti o tuttofare, con esperienza** ☎ 388 6247009.
- **Cerco lavoro come tutto fare o Hausmeister** ☎ 351 2902397.
- Einheimische Frau sucht drei Mal die Woche, vormittags ca 3-4 Stunden, Arbeit. Rier Monika ☎ 349 7451342.

- **Cerco lavoro come aiuto cuoco.** ☎ 389 8483995.
- Einheimische Frau sucht **Arbeit** für 2 Stunden am Tag; 5-mal die Woche, vormittags. ☎ 339 8893296.
- **Cerco lavoro come aiuto cuoco/tuttofare.** ☎ 328 0698899.
- **Cerco lavoro come cameriera ai piani/tuttofare.** ☎ 347 6977870.
- **Cerco lavoro come aiuto cuoco** ☎ 320 0689355.

## ZU VERMIETEN

- **Stellplätze und Box** in der Tiefgarage Grondboden ☎ 335 1011549.
- **2-Zimmerwohnung 42m<sup>2</sup>** im Dorfzentrum von Völs mit Balkon, Keller und Garage nur an Einheimische zu vermieten ☎ 346 7181747.
- **Möblierte Wohnung** ab Mitte April für eine höchsten 2 Personen zu vermieten! (Keine Haustiere) Handynummer ☎ 340 0870711.

## JUGENDDIENST BOZEN-LAND

- Wir suchen dich! Du arbeitest gerne mit jungen Menschen, liebst die Abwechslung und bist auf der Suche nach einem spannenden Arbeitsumfeld? Dann bist du hier genau richtig! Wir suchen **eine\*n Mitarbeiter\*in als Vollzeitstelle** für die Jugendarbeit in der Gemeinde Ritten. Wir bieten dir ein sehr junges dynamisches Team, in welchem das "Wir-Gefühl" an erster Stelle steht. Du bist interessiert? Dann schick uns deine Bewerbung mit Lebenslauf innerhalb 15. April an [patrick@jugenddienst.com](mailto:patrick@jugenddienst.com).

## STELLENANGEBOTE

- Die Bäckerei Trocker sucht eine/n **Broteinzähler/in und eine/n Brotausfahrer/in.** Infos Klemens ☎ 335 653040.
- Atlas in Kastelruth sucht **Mitarbeiter/In, Student/In** für die Sommersaison. Bei Interesse bitte bei Erich melden ☎ 335 1321038.
- Pitschmann sucht **fleißige Putzfee** in Jahresstelle. Wir bieten 5-Tage Woche, angenehmes Arbeitsklima und gute Entlohnung. ☎ 0471 725544.
- **II. Koch/Köchin** für Sommersaison ab Mitte Mai gesucht. Hotel Schwarzer Adler, Seis. ☎ 0471 706 46, [info@HotelSchwarzerAdler.it](mailto:info@HotelSchwarzerAdler.it).
- **Aushilfe Zimmermädchen** für freie Tage 2x die Woche vormittags für Sommersaison gesucht. Hotel Schwarzer Adler, Seis. ☎ 0471 706146, [info@HotelSchwarzerAdler.it](mailto:info@HotelSchwarzerAdler.it).
- Gesucht wird für die kommende Sommersaison ein **Abspüler/lava piatti/tutto fare.** Auf der Seiser Alm im Tagesbetrieb, Gesuche unter ☎ 0471 729090. Bedingung eigene Unterkunft und Zweisprachigkeit deutsch/italienisch.
- **Chefkoch M/W/D** ab Sommersaison gesucht. Hotel Chalet Dolomites\*\*\* – Seiser Alm ☎ 0471 727004 oder [info@chaletdolomites.it](mailto:info@chaletdolomites.it)
- NATURA in Kastelruth sucht für die Monate Juli und August evtl. September eine Studentin für den **Verkauf.** ca. 22 Wochenstunden - 3 Tage Montag bis Mittwoch. Bei Interesse bitte unter ☎ 371 4802587 melden.
- Für unseren Gasthof Restaurant Pizzeria Toni in Kastelruth suchen wir ab 1. Mai, eventuell auch schon ab März, **zweisprachige Bedienung** m/w/d. Unterkunft vorhanden, Sonntag Ruhetag. Informationen: ☎ 339 1712262 E-Mail: [info@gasthof-toni.com](mailto:info@gasthof-toni.com).
- Zimmereibetrieb im Schlerngebiet sucht ab sofort interessierten, deutschsprachigen **Zimmerer-Gesellen, Tischler-Gesellen und Lehrling** (m/w/d) ☎ 0471 725005 Email: [info@koholz.com](mailto:info@koholz.com).